

# 真实的临时入境者 (请用英文填写) GENUINE TEMPORARY ENTRANT (GTE) APPLICANT ASSESSMENT FORM 申请人评估表



本表仅供学生使用。中介代为填写的表格不予接受。

亲爱的同学，  
非常感谢您选择斯坦利学院。请查收随信附上的录取通知书。通知书上列明了确认您的申请所需的条件和要求。

您必须完成此表方能收到您的入学确认书 (CoE)。请准确回答下列问题，将此表与您签字后的录取通知书一并发回给我们，并且支付通知书中所列明的费用。

备注：本中文版的申请表为英文版的翻译版本，仅供参考。学生仍需用英文填写本表及相关文件。斯坦利学院已尽力确保翻译的准确性。如有任何疑问、纠纷、修改或更新，均应以最新的英文版本为准。

## OFFICE USE ONLY 招生部填写

Received By: \_\_\_\_\_  Approved  
Date Received: \_\_\_\_\_  Rejected  
Date Processed: \_\_\_\_\_  Student notified by email

## STUDENT DETAILS 学生详情

Family Name 姓: \_\_\_\_\_ Given Names 名: \_\_\_\_\_  
Student Number 学号: \_\_\_\_\_ Date of Birth 出生日期 (日/月/年): \_\_\_\_\_  
Country of Birth 出生地 (国家): \_\_\_\_\_ Citizenship 国籍: \_\_\_\_\_  
Course/s of Choice 所选课程: \_\_\_\_\_

1. Have you travelled to Australia before 您以前是否曾造访过澳大利亚?  Yes 是  No 否  
If yes, when and for what reasons 若是, 何时何因?

.....  
.....  
.....

2. Have you ever had an Australian visa application denied or an Australian visa cancelled?  
您以前是否有过澳大利亚签证申请被拒或被取消的经历?  Yes 是  No 否  
If yes, please provide more details. 若是, 请提供详情。

.....  
.....  
.....

3. Have you ever held a visa from any other country 您是否曾经获得过其他国家的签证?  Yes 是  No 否  
If yes, which country and for how long 若是, 哪一个国家? 多长时间的签证?

.....

4. Do you have any relatives or friends in Australia 您在澳大利亚是否有亲属或朋友?  Yes 是  No 否  
If yes, please provide 若有, 请提供他们的资料:

Their name/s 姓名: \_\_\_\_\_ Their relationship to you 与您的关系: \_\_\_\_\_  
State they live in 居住地: \_\_\_\_\_

5. Do you have any immediate family members (e.g. children, parents) who will remain in your home country whilst you are in Australia?  
您在澳大利亚期间, 您是否有直系亲属 (例如: 子女、父母) 仍然居住在您的原籍国?  Yes 是  No 否  
If yes, please provide 若是, 请提供:

Their name/s 他们的姓名: \_\_\_\_\_ Their relationship to you 与您的关系: \_\_\_\_\_

6. What is your relationship status 您目前的婚姻状况如何?  
Please specify:  Single 单身  Married 已婚  De Facto 事实婚姻  Separated/Divorced 分居/离异

i. If you have a spouse/partner, is he/she coming to Australia with you, as a dependant on your student visa?  
如果您有配偶/伴侣, 他/她是否将作为您学生签证上的陪读人前往澳大利亚?  Yes 是  No 否

ii. If yes, has he/she previously applied for an Australia visa 若是, 他/她本人是否曾经申请过澳大利亚签证?  Yes 是  No 否  
Please provide his/her full name 请提供他/她的全名: \_\_\_\_\_

7. Do you have any children 您是否有子女?  Yes 是  No 否

If yes, how many and will they accompany you to Australia 若是, 您有几个子女, 他们是否与您一同前来澳大利亚? \_\_\_\_\_

8. What do you expect your total expenses to be for the duration of your stay in Australia 您预计在澳大利亚期间将需要花费的总费用为多少?  
Please include the cost for dependants (if applicable) 包括陪读人的费用 (若有) .

**Self 学生本人**

**Dependants, including partner 陪读人, 包括配偶**

Tuition 学费 \$: ..... 澳币 Living Costs 生活费 \$: ..... 澳币  
Living Costs 生活费 \$: ..... 澳币 Travel 旅费 \$: ..... 澳币  
Travel 旅费 \$: ..... 澳币

9. How will you pay for your tuition, your living expenses and your travel arrangements to Australia?  
您前往澳大利亚的学费、生活费及旅费的来源是什么?

Please provide evidence of funds (e.g. bank statements for the past 3 months, loan documents, financial guarantee from your sponsor, etc)  
请提供资金证明 (例如, 过去三个月内的银行对账单, 贷款文件, 您的资助人出具的资金担保, 等等).

---

---

---

10. Have you previously applied or currently are applying for admission at other Australian education providers?

您此前是否, 或者现在正在向澳大利亚其他教学机构申请入学?  Yes 是  No 否

If yes, please give details of all application processes and the outcomes 若是, 请提供所有申请的细节和结果

---

---

---

11. Have you previously studied in Australia 您此前是否有在澳大利亚的求学经历?  Yes 是  No 否

If yes, please state 若是, 请提供:

Name of the institution 教学机构名称: .....

Course Taken 所学课程名称: .....

Period of study 学习时间: .....

12. Why did you choose to study in Australia and not in your home country 您选择前往澳大利亚求学而不在原籍国就读的原因为何?

---

---

---

13. Why have you chosen to study at Stanley College 您选择斯坦利学院的原因为何?

---

---

---

14. Why have you chosen to study this course/s 您选择此门课程的原因为何?

---

---

---

15. What are the key aspects of this course/s that interest you the most 此门课程吸引您的主要因素为何?

---

---

---

16. Please provide more details on the research you have done to base your decision to study in Australia and at Stanley College.

除以上因素外, 您还做了哪些研究或考察来支持您选择澳大利亚和斯坦利学院。

---

---

---

17. Are you changing your area of study from previous studies or work experience 您选择的学习课程是否与您之前的学习或工作领域不同?  
If yes, why 若是, 原因为何?

---

---

---

18. Is there a gap between the time you finished your previous studies and when you wish to recommence your studies with Stanley College?  
您完成前一段学业和预期在斯坦利学院开始就学之间是否有时间上的间隔?  Yes 是  No 否  
If yes, please explain the reasons for this gap 若是, 请说明造成这一时间间隔的原因.

---

---

---

19. What are your future plans and professional aspirations? How will this course help you achieve them?  
您未来的计划和职业规划是什么? 本课程如何帮助您实现您的目标 ?

---

---

---

20. What are your job prospects and salary expectations in your home country upon completion of this course?  
完成本课程回到原籍国后, 您对工作 and 薪酬待遇的期望是什么?  
What position/roles within the industry are you considering applying for 您希望寻求行业内的什么岗位?

---

---

---

21. Please provide any other information relevant to Stanley College when considering your application.  
请提供与您申请就读斯坦利学院有关的任何其它信息。

---

---

---

## STATEMENT OF PURPOSE 学习目的陈述

请附上一份学习目的陈述, 详细说明您选择在斯坦利学院就读此课程的原因。本份陈述应与您将提交给移民与边防部 (DIBP) 的签证申请中的陈述完全一致。

您的陈述应包括以下内容:

- 您选择该课程的原因;
- 您选择斯坦利学院的原因;
- 您选择在澳大利亚求学而不是留在原籍国的原因;
- 您欲就读的课程与您的学业/职业背景之间的相关性;
- 您欲就读的课程与您未来职业或学习规划的相关性

## DECLARATION 声明

- 本人声明, 本表格中所提供的所有信息均为真实和完整的。若发现有任何错误、虚假或误导性的信息, 斯坦利学院可以拒绝我的申请或取消我的入学资格。
- 本人理解并同意, 填写此表即为给予斯坦利学院书面同意, 允许其对我在本表中所提供的资料进行核查, 并有权要求提供进一步的证明材料。
- 本人声明, 我学习所申请课程的意愿是真实的。

Applicant's Signature 申请人 签字: .....

Date: 日期 (日/月/年) ..... (dd/mm/yy)

Parent or Guardian's Signature 父母或监护人签字: .....  
(If applicant is under 18 years of age) (若申请人未满18周岁)

Date: 日期 (日/月/年) ..... (dd/mm/yy)

请将填写完整的申请表以及公证后的文件副本发往 [admissions@stanleycollege.edu.au](mailto:admissions@stanleycollege.edu.au)